

**Fachfrauen beraten, unterstützen und begleiten Frauen und weibliche Jugendliche,
die körperliche, sexuelle oder psychische Gewalt erlitten.**

Frauen Nottelefon Winterthur **052 213'61'61**
Beratungsstelle für gewaltbetroffene Frauen

Centre de consultation
pour femmes victimes de
violence

Consultorio para mujeres
víctimas de violencia

Centro de aconselhamento
para mulheres vítimas de
violência

Këshillimorja për Gratë e pre-
kura nga dhuna

Consultorio per donne vittime
di atti di violenza

Counselling for women
who are victims of violence

Savjetovališta za žene pogo-
đene nasiljem

Şiddete uğrayan kadınlar için
danışma telefonu

Fachfrauen beraten, unterstützen und begleiten Frauen und weibliche Jugendliche, die körperliche, sexuelle oder psychische Gewalt erlitten.

Angebot

- psychologische, juristische und soziale Beratung
- Beratung in der Muttersprache oder mit Dolmetscherinnen
- Begleitung im Strafverfahren
- Unterstützung bei der Geltendmachung von Ansprüchen im Sinne des Opferhilfegesetzes (OHG)
- Vermittlung von RechtsanwältInnen, ÄrztInnen und PsychotherapeutInnen.
- Beratung von Angehörigen

Ihre Sicherheit und die Ihrer Kinder ist uns wichtig.

Die Beratungen erfolgen telefonisch oder nach Vereinbarung in unseren Räumen.

Die Beratungen sind vertraulich, kostenlos und auf Wunsch anonym.

Weitere Angebote

- Beratung von Fachpersonen
- Informationsveranstaltungen
- Organisation von Weiterbildungen zum Thema Gewalt
- Organisation von Wen Do-Kursen (Selbstverteidigung)

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag,
Donnerstag, Freitag

11.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch

13.00 – 18.00 Uhr

Trägerschaft

Verein Frauen Nottelefon

Spenden

84-8249-0

Das Frauen Nottelefon ist eine vom Kanton Zürich gemäss Opferhilfegesetz (OHG) anerkannte Beratungsstelle.

Frauen Nottelefon Winterthur **052 213'61'61**
Beratungsstelle für gewaltbetroffene Frauen

français
französisch

Centre de consultation pour femmes victimes de violence

Nous accueillons et soutenons des femmes victimes de violences.

Nous pouvons vous accompagner dans la procédure pénale.

Les consultations se font dans la langue maternelle de la femme, au besoin à l'aide d'interprètes.

Les consultations sont gratuites et l'anonymat est possible si souhaité.

Votre sécurité et celle de vos enfants nous est importante.

italiano
italienisch

Consultorio per donne vittime di atti di violenza

Noi consultiamo e sosteniamo donne vittime di atti di violenza.

Noi la accompagnamo durante il procedimento penale.

Le consultazioni hanno luogo in madrelingua o con un interprete.

Le consultazioni sono gratuite e su richiesta anonime.

Diamo grande importanza alla sicurezza sua e dei suoi figli.

español
spanisch

Consultorio para mujeres víctimas de violencia

Aconsejamos y apoyamos a mujeres que son víctimas de violencia.

Le acompañamos en el procedimiento judicial.

Las consultas se efectúan o en su lengua materna o con traductora.

Las consultas son gratuitas y anónimas.

¡Nos importa tanto su seguridad como la de sus hijas y hijos!

english
englisch

Counselling for women who are victims of violence

We advise and support women who are victims of violence.

We accompany you in legal proceedings.

Consultations are conducted either in your native language or with the help of an interpreter.

Consultations are free of charge and, if you like, kept anonymous.

Your safety, and that of your children, is important to us.

português
portugiesisch

**Centro de aconselhamento
para mulheres vítimas de vio-
lência**

Aconselhamos e apoiamos
mulheres vítimas de violência.

Acompanhamos você durante
o processo judicial.

O aconselhamento é realizado
na sua língua materna ou com
uma tradutora.

O aconselhamento é gratuito e
anônimo, se você desejar.

Sua segurança e a de seus filhos
são muito importante para nós!

srpskohrvatski
serbokroatisch

**Savjetovalište za žene pogo-
đene nasiljem**

Mi savjetujemo i podržavamo
žene pogođene nasiljem.

Mi Vas pratimo u krivičnom
postupku.

Savjetovanja se sprovode na
maternjem jeziku ili sa tumačem.

Savjetovanja su besplatna i po
želji anonimna.

Vaša sigurnost i sigurnost Vaše
dijete za nas su važni.

shqip
allbanisch

**Këshillimorja për Gratë e pre-
kura nga dhuna**

Ne këshillojm dhe përkrahim

Gratë e prekura nga dhuna

Ne i përcjellim gjat proceseve
ligjore

Këshillat jipen në gjuhën amtare
apo me përkthyes

Këshillat janë falas (pa pagesë)
dhe sipas dëshirës anonime

Siguri juaj dhe e femijëve tuaj
për ne është shumë me rëndësi

türkçe
türkisch

**Şiddete uğrayan kadınlar için
danışma telefonu**

şiddete uğrayan kadınlara
danışmanlık ve destek hizmeti
verilir.

hukuki sürecin tüm aşamalarında
yardım edilir.

danışmanlık hizmetleri anadilde
ya da tercüman aracılığı ile
sunulur

danışmanlık hizmeti ücretsizdir
ve başvurular gizli tutulur.

sizin ve çocuklarınızın güvenliği
bizim açımızdan önemlidir.

Frauen Nottelefon

Beratungsstelle
für gewaltbetroffene Frauen

Technikumstrasse 38
Postfach
8401 Winterthur

Telefon 052 213 61 61
Fax 052 213 61 63
www.frauennottelefon.ch

Frauen
Nottelefon
052 213'61'61